



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二一 八七七七

一九九四年二月二十八日

星期一

目錄

頁

教資會將發表中期報告書就高等教育發展諮詢公衆	一
財政司周三提交政府收支預算案	二
九四年一月份外貿臨時數字發表	三
四月起的士司機須展示司機證	三
政府委任證監會執行董事	五
小一學位統一分配	五
在職教師訓練課程現已開始接受申請	六
來年運輸開支會增加百分之三十	七
籌款團體名稱公布	七
英國國籍甄選計劃三月底截止申請	八
水塘存水數字	十
擬封閉僭建物	十一
外匯基金運作	十一
廣管局及影視處舉行新春茶會	十二
教資會就高等教育發展檢討諮詢公衆	十三

教資會將發表中期報告書
就高等教育發展諮詢公眾

大學及理工教育資助委員會將於下月初發表其一九九一至二零零一年高等教育發展檢討中期報告書及工作目標草稿，向公眾諮詢。

委員會亦將會與各有關團體，包括教育統籌委員會及本地大專院校，尋求深入的對話，討論香港高等教育制度跨越本世紀的發展。

政府發言人今日（星期一）說，大學及理工教育資助委員會將評估從各有關團體收集得來的意見，並在草擬最後報告書時加以考慮，以便政府作進一步研究。

行政局最初於一九九三年八月考慮此中期報告書，並批准其按照學院、程度及年份訂定的一九九五至九八年三個學年的指示性學生人數目標，以供整體籌劃之用。

委員會亦在其中期報告書內建議考慮設法在受教育資助委員會資助的學院內發展「卓越學科中心」。

由於這個概念關係到香港在本地區以內及以外的領導地位，特别是在香港高等教育院校內發展卓越學科中心在策略、學術及資源方面的影響，教育資助委員會對此加以進一步闡釋，而一份較詳盡的中期報告書已於本月呈交行政局審批。

發言人指出，政府特別希望知道公眾人士對委員會所贊成的方案，即在大專院校內發展卓越學科中心，持甚麼意見。

他說，教育資助委員會的長遠展望，是本港大專院校能夠成為世界一流的學府，並且應該：

- * 將國際承認的各組學系合併成為卓越學科中心，具備本地、區域及國際的功能；
- * 為香港及內地提供高質素的雙語人才；
- * 作為參照標準，特別是從在華南及更廣泛地區發展創新科技方面來說；及
- * 在認可名額之內包括若干學士課程學生及多至三分之一的非本地研究生。

教育資助委員會解釋，要精確估計這類發展的費用，是非常困難的。

但委員會預計，在全面實施上述建議後，卓越學科中心運作所需的額外經費，將較現時的預算多百分之五至百分之十。

以目前價格計算，這個增幅相等於四億元至八億元；不過，委員會表示可能需時十年才達至這個水平。

發言人說：「很明顯，這是一個備受關注的建議，其財政影響需要仔細研究，並應顧及中小學教育極需改善而對資源的競爭。」

「原則上，這個確保本港專上院校能享譽全球及滿足香港未來的經濟及社會需要的計劃，是頗受歡迎的。」

「然而，我們在考慮發展卓越學科中心的建議時，需要顧及個別學術優點及成本效益，尤其是在整個教育制度中，各項發展在資助方面對稀少資源的競爭。」

大學及理工教育資助委員會的中期報告書亦指出有需要進一步考慮，如何在提供最初階段的高等教育，和為成年人學生提供新知識及再訓練兩者之間，取得平衡。

延續教育提供個人發展及事業進昇的機會，使人們可以應付因經濟及社會改變而帶來的需求。

發言人續說：「我們不僅需要就這個日益重要的高等教育問題之結構及資助安排，並應就其在整個教育制度內的相對重要性及配合方面，諮詢公眾。」

大學及理工教育資助委員會將於三月初公布諮詢計劃的詳情，並向有關團體派發中期報告書。

委員會計劃在九四年年底或九五年年初呈交這項檢討的最後報告書。

— 完 —

財政司周三提交政府收支預算案

一九九四至九五財政年度政府收支預算案定於星期三（三月二日）在立法局會議席上提出。

會議於下午二時三十分開始，屆時財政司麥高樂爵士將動議首讀及二讀一九九四年撥款條例草案，並致辭說明一九九四至九五財政年度政府收支預算概要。

全年之預算開支項目開列在一九九四年撥款條例草案內，已於上星期五出版的政府憲報公布。

預算案的辯論程序於三月二十三日及二十四日進行，議員將就各項預算案建議發表意見。

政府官員則於三月三十日答覆議員所提出的各點意見。

立法局財務委員會將在三月十六、十七及十八日舉行特別會議，研究財政開支預算案。

九四年一月份外貿臨時數字發表

根據政府統計處今日（星期一）發表的一九九四年一月份外貿臨時數字顯示，一月份轉口貿易比對去年同月有大幅增長，而港產品出口貨值亦溫和上升。進口貨值則有顯著增長。

九四年一月份轉口貨值為六百六十七億七千一百萬元，較九三年同月增加一百七十六億零六百萬元，增幅百分之三十六。另一方面，港產品出口貨值為一百五十三億四千萬元，較九三年同月增加七億八千一百萬元，增幅百分之五點四。九四年一月份轉口貿易與港產品出口合計的整體出口總值為八百二十一億一千一百萬元，較九三年同月增加一百八十三億八千七百萬元，增幅百分之二十九。同時，進口貨值增加一百七十億二千七百萬元，達八百零三億七千八百萬元，增幅百分之二十七。

由於整體出口總值較進口總值為高，九四年一月份有形貿易順差為十七億三千四百萬元，相等於進口總值百分之二點二。九三年同月錄得貿易順差三億七千四百萬元，為進口總值的百分之零點六。

轉口佔整體出口總值的比重由去年一月份的百分之七十七，上升至今年一月份的百分之八十一，反映本港出口持續轉型的現象。

政府發言人在評論最新發表的貿易數字時指出，轉口貿易在經歷前數月較緩慢的增幅後，在一月份回復大幅增長。港產品出口貨值，於前些時期下跌後，亦反彈上升。然而，這些增長可能是受到農曆新年假期今年在二月而去年在一月的影響。利用首季的外貿數字作比較應能更正確地反映本港的外貿狀況。

按年比較，九四年一月份的留用進口貨值的增長率為百分之十二點四，而去年十二月份的增長率則為負百分之四點五。

附表載列九四年一月份外貿臨時數字。

統計處正根據貨物類別和國家，對九四年一月份的外貿統計作更詳細分析，資料將於九四年三月中發表。

		一九九四年一月份外貿臨時數字			
		(百萬元)			
商品	港產品出口	15,340		九三年十一月	
	轉口	66,771		至九三年一月	
	整體出口	82,111		(百萬元)	
	進口	80,378			
	貿易差額	+1,734			
<hr/>					
比較數字					
最近三個月					
		九三年十一月	九三年十一月		
		至九四年一月	至九三年一月		
		(百萬元)	(百萬元)		
港產品出口	55,067	56,544	-1,477	-2.6	
(佔整體出口百分比)	(20.6%)	(24.2%)			
轉口	212,896	176,754	+36,142	+20.4	
整體出口	267,963	233,298	+34,664	+14.9	
進口	268,897	238,690	+30,207	+12.7	
貿易差額	-934	-5,391	+4,457		
去年同月份					
		九四年一月	九三年一月		
		(百萬元)	(百萬元)		
港產品出口	15,340	14,559	+781	+5.4	
(佔整體出口百分比)	(18.7%)	(22.8%)			
轉口	66,771	49,165	+17,606	+35.8	
整體出口	82,111	63,724	+18,387	+28.9	
進口	80,378	63,350	+17,027	+26.9	
貿易差額	1,734	374	+1,360		
上月					
		九四年一月	九三年十二月		
		(百萬元)	(百萬元)		
港產品出口	15,340	20,582	-5,242	-25.5	
(佔整體出口百分比)	(18.7%)	(21.8%)			
轉口	66,771	73,774	-7,003	-9.5	
整體出口	82,111	94,356	-12,245	-13.0	
進口	80,378	96,058	-15,681	-16.3	
貿易差額	1,734	-1,702	+3,436		
過去十三個月					
		九三年二月	九三年二月		
		至九四年一月	至九三年一月		
		(百萬元)	(百萬元)		
港產品出口	223,808	234,518	-10,710	-4.6	
(佔整體出口百分比)	(21.0%)	(25.1%)			
轉口	840,830	700,986	+139,844	+19.9	
整體出口	1,064,637	935,503	+129,134	+13.8	
進口	1,089,625	962,737	+126,888	+13.2	
貿易差額	-24,987	-27,233	+2,246		

一九九四年二月二十八日
政府統計處

四月起的士司機須展示司機證

由今年四月一日起的士司機需要展示其司機證。

運輸署發言人今日(星期一)說，雖然規定的士司機展示其司機證的法例在四月一日生效，但會有一段寬限期，至七月一日才正式執行。

他說這措施可方便乘客投訴行為不當的的士司機，並使司機們更自律地為市民服務，達到打擊的士非法經營情況。

該證以中英文印明「的士司機證」的字樣，並有司機的中英名和近照。

該證必須套入註明有的士車輛登記號碼的證件架內。司機證及證件架必須穩固安裝在的士收費咪表左面的儀表板上，面向前座乘客。

司機證及證件架將由的士營辦商／商會依運輸署指定規格製造。

為方便的士營辦商／商會，他們可由明日(星期二)起前往運輸署所有牌照事務處、香港美利道二號閣樓二十七室運輸署公共車輛組及各政務處公眾諮詢服務中心索取空白的司機證。

政府委任證監會執行董事

政府今日(星期一)宣布，史美倫將由三月一日起被委任為證券及期貨事務監察委員會執行董事。

今次的任命是財政司根據證券及期貨事務監察委員會條例第五條獲港督授權而作出。

史美倫將接替即將滿離任的白嘉道出任公司財務部執行董事。

史美倫於一九九一年一月一日加入證監會，她目前是公司財務部的高級總監。在過去三年，史美倫主要是參與公司財務問題政策和中國國營企業在香港上市的進展工作。她在加入證監會前是位律師。

財經事務司簡德倫說：「史美倫對證監會公司財務部的工作深富經驗，我相信她是領導該部門的最合適人選。」

簡德倫亦多謝白嘉道對證監會工作上的貢獻，包括在香港成立和維持一個監管架構的工作。

白嘉道在一九八九年五月證監會成立時加入證監會，並從那時起一直出任公司財務部主管。

簡德倫說：「我們從這段期間看到一個健全的公司監管架構在香港逐漸鞏固起來；以及在我們聯交所內上市公司的數目和種類迅速增長。」

「白嘉道對提高香港在處理快速增長的公司財務業方面的能力和可靠性，貢獻良多。他的專業知識和努力是建立起香港的監管制度的寶貴資源。」

— 完 —

小一學位統一分配

參加一九九四學年小一入學統籌辦法，而未獲學校自行分配學位的兒童，可透過教育署的統一分配學位程序，獲派入讀官立或資助小學。

教育署小一入學組已發信通知有關家長在三月五日（星期六）至三月七日（星期一）期間，每日上午九時三十分至下午十二時三十分，或下午一時三十分至四時三十分前往其所屬小一入學分區內一個指定的收發中心，領取「選擇學校表格」和該區的「小學名單」。

家長必須在上述日期內把填妥表格交回同一個收發中心。

各收發中心於星期日（三月六日）照常開放。

倘若家長在三月四日仍未接獲教育署的通知書，應盡快與小一入學組聯絡，電話：五七二 四三八三。

最近遷居或快將遷居的家長必須通知小一入學組，以便根據新的居住地區，安排學位。

純粹以家長選擇為依歸的統一分配學位結果將會在今年六月初公布。

家長或市民若想查詢有關小一入學的統一分配學位辦法，可使用教育署的自動電話諮詢服務（八九一 〇〇八八），聽取有關資料。

在職教師訓練課程
現已開始接受申請

部分時間制在職教師訓練課程，現已開始接受申請。

具有適當學歷而未接受專業訓練課程的官立、資助或私立學校現職教師，於完在職教師訓練課程後，可成為「合格教師」。

現時未有任何教學經驗的人士，亦可申請上述課程，但必須在一九九四／九五學年擔任教職。

是項教師訓練課程將於一九九四／九五學年開辦。

這項課程原本由三間教育學院及香港工商師範學院開辦，但今年九月將由香港教育學院主辦。

申請人可報讀兩年或三年制小學或中學組教師訓練課程。任教工、商科目的教師可報讀兩年制工商組課程。所有課程均為部分時間制。

申請表格和有關資料可於灣仔皇后大道東二壹三號胡忠大廈十五樓教育署、三間教育學院或香港工商師範學院索取。

截止報名日期為三月九日（星期三）。

— 完 —

來年運輸開支會增加百分之三十

運輸司鮑文指出政府在一九九四至九五年度將動用約九十億元在道路基建上，比起一九九三至九四年度的支出增加了百分之三十。

鮑文今日（星期一）在一個記者會上解釋一九九四至九五年度開支預算草案內關於運輸方面的開支時表示，這增長反映了政府繼續承諾投資於道路基建方面。

鮑文指出，一九九四至九五年度預算草案所包括的主要運輸工程計有青衣至大嶼山幹線、北大嶼山快速公路、三號幹線和西九龍快速公路。這些工程不單對新機場重要，對由西九龍填海區至東涌新市鎮的新發展亦很重要。

鮑文強調，鑑於有迫切需要計劃一條連接南北的新運輸要道，西九龍快速公路和三號幹線青衣段，以及西區海底隧道已經成為優先進行的運輸基建工程。

他亦注意到非機場核心計劃的道路工程的開支亦有相應的增長。

在下一個財政年度會展開的非機場核心計劃內的主要道路工程，包括將呈祥道和龍翔道由雙程兩線的行車道擴闊為雙程三線的行車道。當該項十億元的工程在一九九七年完成時，將會大大改善觀塘和葵涌之間東西向的交通。

他說：「價值三十七億元的汀九橋建造工程會於今年稍後展開，亦預計會在一九九七年完成。該條連接三號幹線的橋樑，可為駕駛人士提供多一條路線，以紓緩屯門公路的交通，而沿屯門公路的四段上斜位，亦正在興建慢車線，以改善該等段落的交通。」

一九九四至九五年的開支預算草案亦已包括了擴闊小欖至掃管笏的一段青山公路、興建元朗南繞道和第二條鴨洲大橋的開支。

鮑文表示，所有正在進行的運輸工程均依計劃和財政預算，進展良好。

他說：「最重要的是政府在制定其他運輸策略時，亦承擔起繼續發展道路基建，以確保香港的交通保持暢順，不會影響經濟增長。」

— 完 —

籌款團體名稱公布

社會福利署發言人今日（星期一）表示，七個團體獲准於下月內舉行籌款活動。這些團體將於指定的公眾地方售旗、標籤或有關物品，或存放錢箱作募捐。

發言人說，如市民對任何福利機構有懷疑，可致電社署熱線三四三 貳二五五或香港社會服務聯會熱線八六六 八一貳三查詢。

發言人亦呼籲舉辦籌款活動的團體採取預防措施，防止出現舞弊。

他又說：「售賣籌款物品的人士應將許可證放在當眼地方。如屬流動性的籌款活動，有關人士都應攜帶一份許可證副本，以備查閱。」

社署亦勸喻籌款團體應為此等人士預備一套指引，列出售賣的地點、時間及收集具編號的錢袋的指定地點。

他說：「若籌款團體發現遺失有關物件或錢袋，有人嘗試開啓錢袋或未經批准而進行兜售，應立刻報警。」

下列為三月份獲發許可證舉行籌款活動的團體名稱及日期：

（甲）售旗活動

日期
三月五日
持許可證團體
香港失明人協進會

三月十二日
仁愛堂

三月十九日
仁濟醫院

三月二十六日
香港保護兒童會

（乙）公開籌款活動

日期
三月六日、十三日
及二十日
持許可證團體
THE EXECUTIVE PASTOR
OF JESUS CHRIST, THE
NAME ABOVE EVERY NAME,
ADMINISTRATOR, INC.

三月十二日及十九日
人間淨土中心有限公司

三月五日、六日、十二日、十三日、十九日、二十日、二十六日及二十七日
香港幼兒教育及服務會

— 完 —

英國國籍甄選計劃三月底截止申請

政府發言人今日（星期一）提醒市民，最後一期英國國籍甄選計劃將於本年三月三十一日截止申請。

根據最後一期甄選計劃，一萬三千一百六十名香港戶主及其親屬將可登記為英國公民。

第一期甄選計劃在今年一月一日完結，共有三萬六千八百四十名戶主登記成為英國公民。

申請表格及詳細指南可於政府刊物銷售處、各人民入境事務處辦事處、政務處的諮詢服務中心及郵政局索取。

政府已印製九款新的參考手冊詳述計分制，說明根據每個可得分因素給分的一般原則及規則，以及指導申請人如何在申請表上填寫有關職業、資歷及獎項的電腦代碼。有意申請的人士填寫表格前應細閱參考手冊，以便提供準確及徹底的資料。有關方面將根據申請表上提供的資料處理申請。

參考手冊現已放置在所有政務處的諮詢服務中心、各人民入境事務處辦事處、各郵政局及公共圖書館，供市民查閱。

參考手冊亦在下列地點發售：中環康樂廣場郵政總局地下政府刊物銷售處、灣仔人民入境事務處總部、政務處的諮詢服務中心、部分郵政局及地利店，每冊二十四元。

填妥的表格須親自遞交或以掛號郵件寄交灣仔告士打道七號人民入境事務大樓人民入境事務處英國國籍科。申請人應盡早遞交申請表，以避免截止日期屆滿前一刻的擠擁或不慎錯過截止日期。逾期申請將不被接受。

表格須附上三百元的支票或銀行本票，作為審查申請的費用。無論申請是否獲准，該等費用概不發還。

申請獲得批准的人士，每人須繳付登記費二千七百元。

查詢可致電人民入境事務處熱線八零二九九零零。

— 完 —

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億零七十八萬三千立方米，佔總容量百分之六十八點四。

去年同期各水塘之總存水為三億一千零三十萬立方米，即總容量百分之五十二點九。

擬封閉僭建物

建築事務監督擬封閉位於觀塘的兩個僭建物，以便在不影響住戶及公眾安全情況下予以拆卸。

該兩個單層僭建物位於觀塘道四四八至四五八號官塘工業中心第三座天台搭建，分別作居住及工場用途。

當局根據建築物條例擬於六月二十九日向香港法院申請兩個封閉令的通告，已於今日（星期一）在有關建築物張貼。

拆卸建築物的工程可望於封閉令發出後隨即展開。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年二月二十八日

	百萬元計
開市戶口結餘	一八五〇
流動資金調節機制償還款額	增一一五〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	三〇〇〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減三二〇
收市戶口結餘	二六八〇

流動資金調節機制息率	借入	放出
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 125.6 * -0.1 * 28.2.94

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	三點四一厘
一個月屆滿	三點四三厘
三個月屆滿	三點五〇厘
六個月屆滿	三點六五厘
十二個月屆滿	四點〇五厘

外匯基金債券／香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十八個月	二五〇八	四點六二五厘	一〇〇點三五	四點四二厘
二十一個月	二五一一	四點一五厘	九十九點三三	四點六一厘
二十四個月	二六〇二	四點四〇厘	九十九點三九	四點七八厘
三十二個月	三六一〇	四點二〇厘	九十七點九三	五點一〇厘
三十五個月	三七〇一	四點六〇厘	九十八點五三	五點二二厘

總成交額

九十五億四千萬元

-- 完 --

廣管局及影視處舉行新春茶會

廣播事務管理局及影視及娛樂事務管理處（影視處）今日（星期一）為電視觀眾諮詢小組及諮詢委員會成員舉行新春茶會。

電視觀眾諮詢計劃於一九八二年開始推行，目的是讓政府得悉社會對電視節目標準及其他廣播事宜的意見。全港十九區各設有電視觀眾諮詢小組，共有超過六百名來自社會各階層的成員。目前，本港共有五個電視觀眾諮詢委員會，包括一個英語電視觀眾諮詢委員會和一個兒童及青少年節目諮詢委員會，以及三個總區諮詢委員會。

在是次茶會上，服務滿十年的成員獲廣播事務管理局主席羅保爵士頒贈長期服務紀念品；至於服務滿五年的電視觀眾諮詢小組組員及英語電視觀眾諮詢委員，則獲文康廣播司蘇耀祖及廣播事務管理局委員紀艾華、陳夢幟斌和梁偉賢博士頒發感謝狀。

共有超過三百五十名嘉賓出席是次茶會，包括電視觀眾諮詢小組及委員會的成員，以及亞視、無線、衛視、九倉有線電線、商業電台、新城電台和香港電台的代表。

— 完 —

教資會就高等教育發展檢討諮詢公眾

大學及理工教育資助委員會主席梁錦松今日（星期一）表示很高興政府同意發表委員會的高等教育發展檢討中期報告書及工作目標草稿，以諮詢公眾。

梁錦松說：「教資會將會就香港高等教育跨越本世紀的發展，與各有關團體尋求深入的對話，包括教育統籌委員會及本地大專院校。」

「教資會將非常審慎地研究從各有關團體收集得來的意見，並在今年稍後擬備委員會的最後報告書時加以考慮。」

中期報告書及工作目標草稿將於星期五（三月四日）派發予有關團體。